## Contents

Acknowledgments, vii

List of Figures, ix

List of Tables, x

- **CHAPTER I:** At First Glance: Taking a Look at Deaf Education and Interpreting in K–12 Classrooms, 1
- **CHAPTER 2**: As Previously Seen: Interpreting in Schools, 13
- **CHAPTER 3:** Examining the Work of Interpreters Through Multiple Lenses, 26
- **CHAPTER 4:** Scenes and Subjects, 49
- **CHAPTER 5:** Opening Our Eyes: Discovering What Interpreters Do and Why, 63
- **CHAPTER 6:** What Remains to Be Seen, 164
- **APPENDIX A:** List of Categories and Definitions for Coding Video Data, 175
- **APPENDIX B:** Expanded List and Definitions of What and Why Categories, 178
- **APPENDIX C**: Overarching Themes From Interview and Video Data, 183

References, 187

Index, 197